مختار نامه عطار مشابوری باب دہم: درمعانی مختلف که تعلق به روح دارد

#### . فهرست مطالب

شاره۱: ای بنبل روح مبلامانه کای	٣
ثاره ۲: ای روح! تویی به عقل موصوف آخر	۴
شاره ۲: ای مرغ عجب! سارگان چیبهٔ نست	۵
ثاره ۴: که در غم روزگار و که در قهری	۶
ثاره ۵: ای جان! چوتواز عالم بیچون آیی	Y
شاره ع: ای روح! درین عالم غربت حونی	٨
ثاره ۷: ای باز خرد! مباشگمراه آخر	9
ثهاره ۸: ای جان شریف! ترک این دنمی کسیر	١٠
شاره ۹: ای ململ روح حند ماشی مکسی	11

ثاره ۱۰: برجان وتن مِثْ بهامیکریم	17
شاره ۱۱: باما بنشین که هر دوېږم بودیم	١٣
شاره ۱۲: دل را که هزار باره در خون کشمش	14
ثاره ۱۳: ای آن که به قدر برتر از افلائی	10
ثاره ۱۴: ای آن که دراین ره صفیآندیش نهای	1,5
شاره ۱۵: چنری که تونی زین تن مسکین تونهای	17
ثهاره ۱۶: بندیش که برزمین نهای آن که تو بی	١٨
ثهاره ۱۷: ای و هم و خیال و حس پورهزن تو	19
ثاره ۱۸: آن ذات که جسم و جوهرش اسم بود	۲.
ثاره ۱۹: کر مرغ دلت کار روش ساز کند	71

***	ثماره ۲۰: ای بس که فلک در صف انجم کردد
74	شاره ۲۱: جانی که به نور حق ندار دامّید
74	ثماره ۲۲: جانی که نهفت زنک دنیی اورا
70	ثاره ۲۳: هر دیده که راه بیشانی شاخت
78	شاره ۲۴: کر نفس تو بسلی شود یا دانی
TY	شاره ۲۵: سِتری که به تورسد زخود پنهان دار
<b>TA</b>	شاره ع۲: در هر دو جهان هرچه عجب داشهای
79	ثاره ۲۷: پنهان کهریست در پس پردهٔ راز
٣.	شاره ۲۸: از پردهٔ ننود برون شدن عنین خطاست
٣١	شاره ۲۹: هر چند که کار <sub>ف</sub> ای تو بسیاریت

77	شاره ۳۰: هرجان که زحق حایتی اقاد بست ·
٣٣	ثاره ٣١: آنجاكه فروغ عالم جان بني
44	شاره ۳۲: چون آیه پشت و رو ثبود مکسانت
٣۵	ثهاره ۳۳: هرراز که نهم پردهٔ جان تو ثنود
45	شاره ۳۴: تن از پی کار خویش سرکر دان است
٣٧	شاره ۳۵: کردم ورق وجود تو با تو بیان
٣٨	شاره ۶۶: هر سرکه درین هر دو جهان داشهاند
49	شاره ۳۷: گاه از غم او دست ز جان مثیویی
۴.	شاره ۳۸: ای از تن منقلب گذر ناکر ده
41	ثهاره ۳۹: خوش باش که دل عام میباز رمه

شاره ۴۰: دانی توکه مرک چیت از تن رستن شاره ۴۰: مرک است خلاص عالم فانی را شاره ۴۰: یک یک نفست زمان توخوام بود شاره ۴۰: چون اصل اصول بست در نقطهٔ جان شاره ۴۰: تام غ دلم شیؤه دساز شناخت

#### شاره ۱: ای بلبل روح مبتلا ماند بی

ای بلبل روح بتلاماندهای کاندر پی این دام بلاماندهای کندر پی این دام بلاماندهای خوکر دهای اندر قفس خانه تنگ واگاه نهای کز که جدا ماندهای

### شاره ۲: ای روح! تویی به عقل موصوف آخر

ای روح! تویی به عقل موصوف آخر مارف شووره طلب به معروف آخر چون باز سفید دست سلطانی تو ویرانه چه میکنی تو حون کوف آخر

شاره ۳: ای مرغ عجب! سارگان چیدهٔ نست

اى مرغ عجب! ساركان چيه تست از روز الست عهد ديريه تست

گر جام جهان نای میجویی تو درصندوقی نهاده در سینه تست

## شاره ۴: که در غم روزگاروکه در قهری

که درغم روزگاروکه در قهری از هرچه در اوفتاد کای بیبری ای طوطی جان! چه میکنی در شهری کانجاند بندت سکری بیرهری

### شاره ۵: ای جان! چوتواز عالم بیچون آیی

ای جان! چوتواز عالم بیچون آیی در حن زهرچه بست افزون آیی در رده بنیون آیی

### شاره ع: ای روح! درین عالم غربت حونی

ای روح! درین عالم غربت چونی بیآنهمه پایگاه و رتبت چونی مطان جهان قدس بودی، اکنون در صحبت نفس شوم صحبت چونی مطان جهان قدس بودی، اکنون

### شاره ۷: ای بازخرد! مباش کمراه آخر

ای بازخرد! مباش کمراه آخر بازآی به سوی ساعد شاه آخر

تو يوسف مصرقدسي اي جان عزيز! يالي باشي دربن اين چاه آخر

شاره ۸: ای جان شریف! ترک این دنبی کسیر

ای جان شریف! ترک این دنی کسیر وزجهم ره عالم پر معنی کسیر ای جوهرپاک! قیمت خود شناس گذر زملا وملأاعلی کسیر

شاره ۹: ای بلبل روح چندباشی مکسی

يانى بىت ئىلان آخر پالان توان نهاد برمرغ كسى

ای بلبل روح چندباشی مکسی پرباز کن و به عرش رو در نیسی

ثماره ۱۰: برجان و تن میش بهامیکریم

برجان و تن بیش بهامیکریم بر فرقت این دو آثنا میکریم ای جان و تن به یکد کریافته انس بر روز جدائی ثنامیکریم شاره ۱۱: باما بنشین که هر دوبهدم بودیم

باما بنشین که هر دوېرم بوديم باما بنشین که هر دوېرم بوديم ای آنکه هزار ماه در تونرسد کونی که هزار سال باېم بوديم

# شاره ۱۲: دل راکه هزار باره در خون کشمش

دل را که هزار باره در خون کشمش وقت است که درخطه ٔ بیچون کشمش

وان شامه پردنی که جان دارد نام مویش کسیرم زیرده بسیرون کشمش

### شاره ۱۳: ای آن که به قدر برتر از افلاکی

ای آن که به قدر برتراز افلاکی میپنداری کانچه تو بی از حاکی در نویش غلط مکن میندیش و بدانک در خویش غلط مکن میندیش و بدانک

### شاره ۱۴: ای آن که دراین ره صفیآندیش نهای

ای آن که دراین ره صفتاندیش نهای بیخیشنی که عالم خویش نهای مورت کمن اینکه صورتی میش نهای مرکز صفت تراصفت نتوان کرد

### شاره ۱۵: چنری که توئی زین تن مسکین تونهای

چنری که تونی زین تن مسکین تونهای زین مشت پسین و چار پیثین تونهای زین ده حس و مفت عضو بکریزوسه روح مینداری که این تونهای

### شاره ۱۶: بندیش که برزمین نهای آن که تویی

بندیش که برزمین نهای آن که تویی واجرام فلک نشین نهای آن که تویی چون جوهرتو، به چشم سرنتوان دید در نود منکر که این نهای آن که تویی

### شاره ۱۷: ای وہم وخیال و حس تورهزن تو

ای وہم وخیال وحس پور هزن تو شناس که نمیت جان تو درتن تو این سرز سرگزاف نتوان دانست این جزبه تفکر نثودروش تو

# شاره ۱۸: آن ذات که جسم و جوهرش اسم بود

نی فی الجله یقین بدان که بههیچ سکی گر جان تو در جسم بود جسم بود

آن ذات که جسم وجوهرش اسم بود درجسم مدان که قابل قسم بود

### شاره ۱۹: کر مرغ دلت کار روش ساز کند

كر مرغ دلت كارروش سازكند درج دل توخزيه أرازكند ور پرندېي زنور معني او را چون بشکنداين قفس، چه پرواز کند

شاره ۲۰: ای بس که فلک در صف انجم کر دد

ای بس که فلک در صف انجم کردد آیک مردم تام مردم کردد جان توکبوتریت پرّیده زعرش هرگاه که ادی نثودکم کردد

### شاره ۲۱: حانی که به نور حق ندار دامیر

جانی که به نور حتی نداردامّید درعالم اولام باند جاوید چون ذرّه ٔ ناچنر بود درسایه چون کودک یک روزه بود در خورشید شاره ۲۲: حانی که نهفت زنک دنیی اورا

جانی که نهفت زُنگ دنیی اورا روشن نکند صیقل معنی اورا هرکز غم دنیی بسرآرد عمری چهبره بود زدوق عقبی اورا

### شاره ۲۳: هردیده که راه بیشانی شاخت

هردیده که راه بیشانی شاخت در پرده باندوزند کانی شاخت

هرچند که جاوید نقائیش دہند میدان که نقاء حاودانی شاخت

### شاره ۲۴: کرنفس توبسلی شود تا دانی

کرنفس توبسلی شود تادانی سرتاپایت دلی شود تادانی کیک یک عضوت چوجوهری پوشیرست گردل مکنی گلی شود تادانی

### شاره ۲۵: سِتری که به تورسد زخودینهان دار

سِرَى كه به تورسد زخود پنهان دار امّید همه به درد بیدرمان دار

وانگاه زجان آینهای سازمدام و آن آینه در برابرجانان دار

#### شاره ۲۶: در هر دو جهان هرچه عجب داشهای

در هر دوجهان هرچه عجب داشهای در باطن خویش روز و شب داشهای از جان تواکر صبر کنی یک چندی سیرون نثود هرچه طلب داشهای

### شاره ۲۷: پنهان گهریست در پس پردهٔ راز

پنهان گهریست در پس پرده ٔ راز وندر طلبش خلق جهان در تک و تاز باهر دوجهان زیروزبر میآیی باخوشتن آی تاگهریابی باز

#### شاره ۲۸: از بردهٔ خود برون شدن عین خطاست

از پرده ٔ نود برون ثدن عین خطاست زیرا که برون پرده کردی کم و کاست در پرده کژ چند دوی از چپ وراست در پرده ٔ دل نشین که راهت آنجاست

### شاره ۲۹: هر چند که کار بای تو سیاریت

هرچند که کار نای توبیاریت از جزوبه سوی کل شوی، آن کاریت هرخاصیت که در دوعالم نقداست در جوهر تو زان بمه انموداریست

#### شاره ۳۰: هرجان که زحق حایتی افتاد بست

هرجان كه زحق حایتی افتاد بست در هر دوجهان عنایتی افتاد بست

هرروح كه بهم ولايتى افتاد بست درعالم بينهايتى افتاد بست

# شاره ۳۱: آنجا که فروغ عالم حان بني

آنجاكه فروغ عالم جان مبني خور شيدو قمر را اثرى زان مبني طاووس فلک را مکس خوان بنی

درعالم جان جو قدسیان خوان بهند

شاره ۳۲: حون آیهٔ پشت و رو شودیکسانت

چون آیه پشت و رو شود یکسانت هم این ماند بمان ، نه این نه آنت امروز چنا نکه جانبت در جیم کم است فردا جیم توکم شود در جانت

## شماره ۳۳: هرراز که هم پردهٔ حان توشود

هرراز که هم پرده ٔ جان تو شود آنست که تقد جاودان تو شود تاوارد غیبی سفریست آن تو نمیت تا تو شود هرکه که مقیم کشت زان تو شود

شاره ۳۴: تن از پی کار خویش سرکر دان است

حان برسرره منظر فرمان است

دیا دیا در اندرون جان است

تن از پی کار خویش سرکر دان است

رازی که به سوز میش کاود تن تو

## شاره ۳۵: کردم ورق وجود توباتو بیان

کردم ورق وجود توباتو بیان تاکی باشی در ورق سودو زیان

هرچنرکه درهر دوجهان است عیان درجان توبست و توبرون ثوز میان

### شاره ع۳: هرسرکه درین هر دو جهان داشهاند

هرسرکه درین هر دوجهان داشهاند از بهرنثار فرق جان داشهاند

هرچنرکه در پرده نهان داشهاند باحانت بمیشه در میان داشهاند

### شاره ۳۷: گاه از غم او دست ز حان میثویی

گاه از غم او دست زجان میثویی که قصه ٔ او به در د دل میکویی میرشته چرا کر د جهان میویی کار از توبرون نیست کرامیجویی

ىپ د

### شاره ۳۸: ای از تن منقلب کذر ناکرده

ای از تن منقلب گذر ناکرده جان را به سفر ایل بصر ناکرده گوهر نثوی تا سفر جان نکمنی گوهر نثود قطره سفر ناکرده

### شاره ۳۹: نوش باش که دل تام میباز رمد

خوش باش که دل تام میبازر مه وزمخت بنک و نام میبازر مه طوطی تواز قفس اگر بازر مه طاووس دلت ز دام میبازر مه

#### شاره ۴۰: دانی توکه مرک چست ازین رستن

دانی توکه مرک چیت از تن رستن یعنی قفس بلبل جان بشکستن برخاستن از دو کون و خوش بنشستن از خویش بریدن و بدو پیوستن

## شاره ۴۱: مرك است خلاص عالم فاني را

مرک است خلاص عالم فانی را درہم چه کشی زمرک پیثانی را مرک است خلاص عالم فانی را مرک رسید بامرک چکار جان تو با جانی را مرک چکار جان تو با جانی را

### شاره ۴۲: یک یک نفست زمان تو خوامد بود

يك يك نفت زمان تو خوامد بود كيك يك قدمت مكان تو خوامد بود

هرچنرکه در فکرت تومیآید آن چنرېمه جهان تو خوامد بود

#### شاره ۴۳: حون اصل اصول بست در نقطهٔ حان

چون اصل اصول ست در نقطه ٔ جان نقش دوجهان زجان توان دید عیان هرچنر که دید های توپیدا و نهان در دیده تست آن نه در عین جهان شاره ۴۴: تامرغ دلم شوهٔ دمساز ثناخت

در سوز روش قاعده ٔ راز شاخت

. ناد پس پرده نویش را باز ثناخت تامرغ دلم ثبوه وماز ثناخت

هرروز، هزار ساله ره در خود رفت